



# Express

New Law Edition

NEW LAW EDITION

【法規版／法规版】

2019 年第 1 回

[2019 年 1 月 20 日]

本 EXPRESS の著作権は弊所に属するもので、書面許可を得ずに、印刷、転載、抄録編集、翻訳をすることはできません。

《EXPRESS》是由里格律师事务所编制（请以中文内容为准，日本語译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等。



A&Z Law Firm

里格法律事務所

上海 Shanghai / 大連 Dalian / 北京 Beijing / 武漢 Wuhan / 東京 Tokyo

## 目次／目录

■ 当所動向／本所动态	3
1. 安翊青弁護士が知友サロンに招待された	3
1. 安翊青律師受邀參加知友沙龍	3
■ 法令急送便／新法速遞	3
1. 知的財産権法廷に関する規定	3
1. 《关于知识产权法庭若干问题的规定》	3
2. ブロックチェーン情報サービス管理規定	4
2. 《区块链信息服务管理规定》	4
3. 一時的輸出入貨物の管理事項に関する公告	5
3. 《关于暂时进出境货物监管有关事宜的公告》	5
4. 建設工事請負違法行為の認定・処罰管理弁法	5
4. 《建筑工程施工发包与承包违法行为认定查处管理办法》	5
5. 通関申告者登録・登記証書（輸出入貨物の荷受人・荷送人）に対する「証書の一本化」改革に関する公告	6
5. 《<报关单位注册登记证书>（进出口货物收发货人）纳入“多证合一”改革的公告》	6
6. 薬品の集中購買及び使用の試行期間における薬品管理に関する通知	6
6. 《关于加强药品集中采购和使用试点期间药品监管工作的通知》	6
■ 情報ファイル／商务信息	7
1. 2018年度全国自動車販売が前年比2.8%減、NEV車が6割増	7
2. 国務院常務會議が「抹消困難」問題の解決を取り上げる	7
3. 2018年12月中国製造業購買担当者景気指数（PMI）を発表	8

## ■ 当所動向／本所动态

### 1. 安翊青弁護士が知友サロンに招待された

1月16日、安弁護士が知友サロンの新個人所得税法に関するセミナーに招待され、実施条例、付加控除暫定弁法その他実施細則を解説した。中国の個人所得税の改革に焦点を当てた勉強を深めた。

### 1. 安翊青律師受邀參加知友沙龍

1月16日，安律師受邀出席知友沙龍——新個人所得稅法剖析與前瞻專題研討會，解讀實施條例、專項附加扣除暫行辦法及其他落地細則。聚焦中國個人所得稅改革，進行深入學習。

## ■ 法令急送便／新法速递

### 1. 知的財産権法廷に関する規定

#### 関連業種：全ての主体

公布機関：最高人民法院

公布日：2018年12月27日

施行日：2019年1月1日

主要内容：

最高法院が管轄する事件を次のものに規定した。

- 発明特許、実用新案特許、植物品種、集積回路図、技術秘密、コンピュータプログラム、独占禁止事件に関する高級法院、知的財産権法院、中級法院の一審判決、裁定に対する上訴事件。
- 発明特許、実用新案特許、意匠特許、植物品種、集積回路図の権利確認に関する北京知的財産権法院の行政事件一審判決、裁定に対する上訴事件。
- 発明特許、実用新案特許、意匠特許、植物品種、集積回路図、技術秘密、コンピュータプログラム、独占禁止行政処分などに関する高級法院、知的財産権法院、中級法院の行政事件の一審判決、裁定に対する上訴事件など。

### 1. 《关于知识产权法庭若干问题的规定》

#### 相关主体：所有主体

发布机关：最高人民法院

发布日期：2018年12月27日

实施日期：2019年1月1日

主要内容：

规定明确由最高人民法院受理下列案件：

- 不服高级人民法院、知识产权法院、中级人民法院作出的发明专利、实用新型专利、植物新品种、集成电路布图设计、技术秘密、计算机软件、垄断第一审民事案件判决、裁定而提起上诉的案件。
- 不服北京知识产权法院对发明专利、实用新型专利、外观设计专利、植物新品种、集成电路布图设计授权确权作出的第一审行政案件判决、裁定而提起上诉的案件。
- 不服高级人民法院、知识产权法院、中级人民法院对发明专利、实用新型专利、外观设计专利、植物新品种、集成电路布图设计、技术秘密、计算机软件、垄断行政处罚等作出的第一审行政案件判决、裁定而提起上诉的案件等案件。

原文リンク：

<https://www.chinacourt.org/index.php/article/detail/2018/12/id/3637542.shtml>

---

## 2. ブロックチェーン情報サービス管理規定

---

### 関連業種：インターネット業界企業

公布機関：国家インターネット情報弁公室

公布日：2019年1月10日

施行日：2019年2月15日

主要内容：

- ブロックチェーン情報サービスとは、ブロックチェーン技術やシステムを基に、インターネット、アプリケーションなどの形で社会に情報サービスを提供することをいう。
- ブロックチェーン情報サービスの提供者と利用者は、国家安全を害し、社会秩序を乱し、人の法的権利を侵害するなど、法律、行政法规で禁止された活動に従事し、行政法规の禁止する情報内容の製作、複製、発表、伝播をブロックチェーン情報サービスを利用して行ってはならない。
- ブロックチェーン情報サービス提供者は、サービス提供日から10営業日以内に、国家インターネット情報弁公室ブロックチェーン情報サービス届出管理システム上で、サービス提供者の名称、サービス類別、サービスの形、使用範囲、サーバアドレスなどの情報を提出し、届出を行わなければならない。

原文リンク：

[http://www.cac.gov.cn/2019-01/10/c\\_1123971164.htm](http://www.cac.gov.cn/2019-01/10/c_1123971164.htm)

原文链接：

<https://www.chinacourt.org/index.php/article/detail/2018/12/id/3637542.shtml>

---

## 2. 《区块链信息服务管理规定》

---

### 相关主体：互联网行业企业

发布机关：国家互联网信息办公室

发布日期：2019年1月10日

实施日期：2019年2月15日

主要内容：

- 明确区块链信息服务，是指基于区块链技术或者系统，通过互联网站、应用程序等形式，向社会公众提供信息服务。
- 明确区块链信息服务提供者和使用者的义务，不得利用区块链信息服务从事危害国家安全、扰乱社会秩序、侵犯他人合法权益等法律、行政法规禁止的活动，不得利用区块链信息服务制作、复制、发布、传播法律、行政法规禁止的信息内容。
- 区块链信息服务提供者应当在提供服务之日起十个工作日内通过国家互联网信息办公室区块链信息服务备案管理系统填报服务提供者的名称、服务类别、服务形式、应用领域、服务器地址等信息，履行备案手续。

原文链接：

[http://www.cac.gov.cn/2019-01/10/c\\_1123971164.htm](http://www.cac.gov.cn/2019-01/10/c_1123971164.htm)

---

### 3. 一時的輸出入貨物の管理事項に関する公告

---

**関連業種：全ての主体**

公布機関：税関総署

公布日：2019年1月9日

施行日：2019年1月9日

主要内容：

一時輸出入貨物に関して税関が注記した輸出入期間が輸出入文書の有効期間と一致しなければならない。税関特殊管理区域と保税管理エリアに搬入された一時輸入貨物に対し、管轄税関が税関輸出貨物税関申告書によって一時輸入貨物に対し通関審査を行う。

原文リンク：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/2176093/index.html>

---

### 4. 建設工事請負違法行為の認定・処罰管理弁法

---

**関連業種：建設業企業**

公布機関：住宅及び都市・農村建設部

公布日：2019年1月1日

施行日：2019年1月1日

主要内容：

- 個人、資格のない企業に発注する場合、工事を分解して別々の業者に発注する場合、法定手続きに違反して発注する場合は違法な発注である。
- 受注した工事の全部または一部を契約による履行をしないで、一部発注の名義にて第三者に施工させる行為は違法な再発注である。
- 企業や個人が資格のある施工業者の名義で工事を請け負う行為を名義借りと規定する。かかる請負行為は応札、契約締結、施工手続き、施工などを含む。
- 請負業者が工事を請け負った後に法規定に

---

### 3. 《关于暂时进出境货物监管有关事宜的公告》

---

**相关主体：所有主体**

发布机关：海关总署

发布日期：2019年1月9日

实施日期：2019年1月9日

主要内容：

海关签注 ATA 单证册项下暂时进出境货物的进出境期限与单证册有效期一致。从境外暂时进境的货物转入海关特殊监管区域和保税监管场所的，主管地海关凭《海关出口货物报关单》对暂时进境货物予以核销结案。

原文链接：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/2176093/index.html>

---

### 4. 《建筑工程施工发包与承包违法行为认定查处管理办法》

---

**相关主体：建筑行业企业**

发布机关：住房和城乡建设部

发布日期：2019年1月1日

实施日期：2019年1月1日

主要内容：

- 明确违法发包的具体情形，即建设单位将工程发包给个人或不具有相应资质的单位、肢解发包、违反法定程序发包及其他违反法律法规规定发包的行为。
- 明确违法转包的具体情形，即承包单位承包工程后，不履行合同约定的责任和义务，将其承包的全部工程或者将其承包的全部工程肢解后以分包的名义分别转给其他单位或个人施工的行为。
- 明确挂靠的具体情形，即单位或个人以其他有资质的施工单位的名义承揽工程的行为。前款所称承揽工程，包括参与投标、订立合

違反して、単体工事または一部工事を第三者に発注する行為は違法な一部発注である。

原文リンク：

[http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190109\\_239123.html](http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190109_239123.html)

## 5. 通関申告者登録・登記証書（輸出入貨物の荷受人・荷送人）に対する「証書の一本化」改革に関する公告

**関連業種：すべての企業**

公布機関：税関総署、国家市場監督管理総局

公布日：2018年1月9日

施行日：2018年2月1日

主要内容：

2019年2月1日から、通関申告者登録・登記証書（輸出入貨物の荷受人・荷送人）を発行しない。書面による届出・登記情報が必要な場合、輸出入貨物の荷受人・荷送人が「単一窓口」を通してオンラインでプリントした届出・登記の受取書をもって、所在地税関で税関による押印を受けることができる。

原文リンク：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/2176924/index.html>

## 6. 薬品の集中購買及び使用の試行期間における薬品管理に関する通知

**関連業種：医薬品企業**

公布機関：国家薬品监督管理局

公布日：2018年12月25日

施行日：2018年12月25日

主要内容：

➤ 後発薬の一致性評価などの政策を確実に実施し、治療用薬品の革新を推奨し、革新型企

同、办理有关施工手续、从事施工等活动。

➤ 明确违法分包的具体情形，即承包单位承包工程后违反法律法规规定，把单体工程或部分项工程分包给其他单位或个人施工的行为。

原文链接：

[http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190109\\_239123.html](http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190109_239123.html)

## 5. 《<报关单位注册登记证书>（进出口货物收发货人）纳入“多证合一”改革的公告》

**相关主体：所有企业**

发布机关：海关总署、国家市场监督管理总局

发布日期：2018年1月9日

实施日期：2018年2月1日

主要内容：

明确自2019年2月1日起，海关不再核发《报关单位注册登记证书》（进出口货物收发货人）。进出口货物收发货人需要获取书面备案登记信息的，可以通过“单一窗口”在线打印备案登记回执，并到所在地海关加盖海关印章。

原文链接：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/2176924/index.html>

## 6. 《关于加强药品集中采购和使用试点期间药品监管工作的通知》

**相关主体：医药行业企业**

发布机关：国家药品监督管理局

发布日期：2018年12月25日

实施日期：2018年12月25日

主要内容：

➤ 加快落实仿制药一致性评价等政策，鼓励以临床价值为导向的药品创新，支持创新型企

業の革新能力の向上を支援する。

- 製薬業の質の高い発展を推奨し、製薬企業のM&A、共同発展を支援し、国際競争力を備えた製薬企業グループを育成していく。
- 製薬企業による産業チェーンの形成、薬品産業の規模化を促進する。
- 薬品物流条件を備えた企業が薬品の保管と輸送業務を統合することを推奨する。

原文リンク：

<http://www.nmpa.gov.cn/WS04/CL2196/334097.html>

业创新能力建设。

- 鼓励医药产业高质量发展，支持药品生产企业兼并重组、联合发展，逐步培育一批具备国际竞争力的现代药品企业集团。
- 鼓励药品生产企业延伸产业链，促进药品产业规模化集约化发展。
- 鼓励具备药品现代物流条件的企业整合药品仓储和运输资源。

原文链接：

<http://www.nmpa.gov.cn/WS04/CL2196/334097.html>

## ■ 情報ファイル／商务信息

### 1. 2018 年度全国自動車販売が前年比 2.8%減、NEV 車が 6 割増

2018 年 12 月の全国の乗用車生産数は前年比 21.3 %減の 205.5 万台で、販売数は前年比 15.8 %減の 223.3 万台になった。2018 年年間自動車総販売数は前年比 2.8 %減の 2808 万台で、1990 年以来の初めての下落となった。一方で、2018 年通年の新エネルギー車の販売数が前年比 61.7 %増の 125.6 万台で、際立った成長を見せた。

原文リンク：

[http://www.cei.gov.cn//defaultsite/s/article/2019/01/15/4b4ff607-67d3bda5-0168-4f647a26-602a\\_home.html?referCode=ybqh1&columnId=4028c7ca-37115425-0137-115654a0-0179](http://www.cei.gov.cn//defaultsite/s/article/2019/01/15/4b4ff607-67d3bda5-0168-4f647a26-602a_home.html?referCode=ybqh1&columnId=4028c7ca-37115425-0137-115654a0-0179)

### 2. 国務院常務會議が「抹消困難」問題の解決を取り上げる

国務院常務會議は党中央、国務院の全面的開放政策のもとで、総合保税区のビジネス環境を改善し、貿易投資の利便化を図ることによって、貿易・外国投資を安定させ、合理的輸出入規模を維持し、国内市場を培い、内需を刺激すると表明した。

なお、抹消手続きの簡素化、税務・社会保険・ビジネス・税関などの抹消手続きの簡素化、ワンストップサービスを徹底する。

### 1. 2018 年全国汽车销售同比下降 2.8%，但新能源汽车增逾六成

2018 年 12 月全国乘用车产量 205.5 万辆，同比下降 21.3%；销量 223.3 万辆，同比下降 15.8%；2018 年全年汽车总销量 2808 万辆，同比下降 2.8%，为 1990 年来首次年度下降。值得关注的是，2018 年全年新能源汽车销售 125.6 万辆，同比增长 61.7%。

原文链接：

[http://www.cei.gov.cn//defaultsite/s/article/2019/01/15/4b4ff607-67d3bda5-0168-4f647a26-602a\\_home.html?referCode=ybqh1&columnId=4028c7ca-37115425-0137-115654a0-0179](http://www.cei.gov.cn//defaultsite/s/article/2019/01/15/4b4ff607-67d3bda5-0168-4f647a26-602a_home.html?referCode=ybqh1&columnId=4028c7ca-37115425-0137-115654a0-0179)

### 2. 李克强主持国常会 解决企业“注销难”问题

会议指出，按照党中央、国务院关于推动形成全面开放新格局的决策部署，完善综合保税区营商环境，进一步促进贸易投资便利化，有利于稳外贸稳外资、保持合理进出口规模、有利于培育国内市场、激发内需潜力。

会议决定，一是简化注销流程。二是简化税务、社保、商务、海关等注销手续。三是依托一体化政务服务平台，推行注销“一网”服务。

原文リンク :

[http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103\\_524469401.shtml](http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103_524469401.shtml)

原文链接:

[http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103\\_524469401.shtml](http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103_524469401.shtml)

---

### 3. 2018年12月中国製造業購買担当者景気指数 (PMI) を発表

中国物流と購買連合会、国家统计局サービス業調査センターが発表した2018年12月の中国製造業購買担当者景気指数 (PMI) は、前月比0.6%減の49.4%になった。13の個別項目のうち、生産量指数、受注指数、輸出受注指数、在庫指数、購買量指数、輸入指数、購入価格指数、出荷価格指数、原材料在庫指数、就業者指数と生産経営の先行指数が下がっている。購入価格指数と出荷価格指数の低下幅は3%を超え、残りの指数は0.2~1.5%で、配送時間指数は0.1%上昇した。

景気の拡張と縮小の分れ目である50を下回った12月のPMIは経済に対する下押し圧力を示している。下落した受注指数は、内外の需要低下を反映している。輸出に対する中米貿易摩擦の影響がこれから鮮明になる中で、消費、投資などの内需成長の基盤が揺らぐ恐れが大きい。生産指数の下落は、12月の工業成長率の一段の低下を示すもので、10月から12月までの工業成長を見ると、第4四半期のGDP成長率は3四半期を下回る見込みである。購買量、輸入、原材料在庫、生産経営活動の先行指数の低下は、企業景況感の悪化で生産経営活動が慎重になる傾向を表している。

原文リンク :

[http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103\\_524469401.shtml](http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103_524469401.shtml)

---

### 3. 2018年12月份中国制造业采购经理指数 (PMI) 发布

中国物流与采购联合会、国家统计局服务业调查中心发布的2018年12月份中国制造业采购经理指数 (PMI) 为49.4%，比上月下降0.6个百分点。从13个分项指数来看，同上月相比，生产量指数、新订单指数、新出口订单指数、积压订单指数、产成品库存指数、采购量指数、进口指数、购进价格指数、出厂价格指数、原材料库存指数、从业人员指数和生产经营活动预期指数均下降，其中购进价格指数和出厂价格指数降幅超过3个百分点，其余指数降幅在0.2至1.5个百分点之间；供应商配送时间指数上升，升幅为0.1个百分点。

12月份PMI指数继续下降，且已落入荣枯线以下，表明经济下行压力仍然较大。订单类指数全面下降，反映国内外市场需求走低。中美贸易争端对出口的负面影响预计将进一步显现，消费、投资等内需增长基础不稳，总需求下行压力较大。生产指数继续回落，预示12月份工业增速可能进一步下降，从10-12月份工业增长态势看，四季度GDP增长率将低于三季度。采购量、进口、原材料库存、生产经营活动预期指数均下降，表明企业对市场信心不足，生产经营活动较为谨慎。

原文链接:

[http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103\\_524469401.shtml](http://china.cnr.cn/news/20190103/t20190103_524469401.shtml)



※本「**EXPRESS (法規版)**」は、毎月 20 日にお送り届けております。本電子刊行物の著作権は弊所に属するもので、書面許可を得ずに、印刷、転載、抄録編集、翻訳をすることはできません。

「**EXPRESS**」についてのご意見やご提案、ならびに本誌の受信をご希望されない場合は、お手数ですが、下記の方法にて当所までご連絡ください。速やかに対応をさせていただきます。

すでに当所のサービスをご利用のお客様につきましては、委託される弁護士または担当スタッフに直接ご連絡いただいても結構です。

#### 里格法律事務所 A&Z Law Firm

上海 Shanghai / 大連 Dalian / 北京 Beijing  
/ 武漢 Wuhan / 東京 Tokyo

URL : [www.A-ZLF.com.cn](http://www.A-ZLF.com.cn)

E-Mail : [info@A-Zlf.com.cn](mailto:info@A-Zlf.com.cn)

##### 【上海】

上海市南京西路 1515 号静安嘉里中心二座  
2001-2002 室

Tel : +86-21-5466-5477

Fax : +86-21-5466-5977

##### 【大連】

大連市西崗区中山路 147 号森茂大厦 2104 室

Tel : +86-411-8367-1183

Fax : +86-411-8367-1283

##### 【北京】

北京市朝陽区東方東路 19 号 DRC 外交オフィスビル  
D1 座 17 階

Tel : +86-10-8531-7348

Fax : +86-10-8531-7377

##### 【武漢】

武漢市漢口解放大道 634 号新世界中心 B 棟  
2209 室

Tel&Fax : +86-27-8342-6645

##### 【東京】

日本国東京都千代田区丸の内 3-4-1 新国際ビル 4 階  
425 号室

Tel : +81-3-6269-9307

※本《**EXPRESS (法規版)**》在每月 20 日公开发送。本电子刊物的版权属于里格，未经里格的书面许可，不得印刷、转载、摘抄、编辑和翻译。

如果您有任何意见与建议或者您希望不再收到《**EXPRESS**》，请与我们联系。通过以下联系方式和里格联系，里格将进行迅速的回应。

对于里格的固定客户，里格推荐其直接与所属的负责律师或客户担当人员直接联系，里格将及时予以应对。

#### 里格律师事务所 A&Z Law Firm

上海 Shanghai / 大连 Dalian / 北京 Beijing  
/ 武汉 Wuhan / 东京 Tokyo

URL : [www.A-ZLF.com.cn](http://www.A-ZLF.com.cn)

E-Mail : [info@A-Zlf.com.cn](mailto:info@A-Zlf.com.cn)

##### 【上海】

上海市南京西路 1515 号静安嘉里中心二座  
2001-2002 室

电话 : +86-21-5466-5477

传真 : +86-21-5466-5977

##### 【大连】

大连市西岗区中山路 147 号森茂大厦 2104 室

电话 : +86-411-8367-1183

传真 : +86-411-8367-1283

##### 【北京】

北京市朝阳区东方东路 19 号 DRC 外交办公大楼  
D1 座 17 层

电话 : +86-10-8531-7348

传真 : +86-10-8531-7377

##### 【武汉】

武汉市汉口解放大道 634 号新世界中心 B 栋  
2209 室

电话&传真 : +86-27-8342-6645

##### 【东京】

日本东京千代田区丸之内 3-4-1 新国际大厦 4 楼  
425 室

电话 : +81-3-6269-9307